

LE PHARE

BULLETIN D'INFORMATION À L'INTENTION DES FAMILLES
ET DES AMIS DU CENTRE DE SOINS PROLONGÉS ST-JOSEPH

L'ÉTÉ 2025



UN MESSAGE DE VOTRE DIRECTRICE GÉNÉRALE

Je vous souhaite à tous un bel été!

Quelle belle saison nous vivons ici à Cornwall! Le soleil et les brises d'été apportent une nouvelle énergie à notre Centre.

Que ce soit les éclats de rire partagés dans nos jardins, la musique joyeuse de nos programmes d'après-midi, ou le simple réconfort des visites avec les proches, le Centre de soins prolongés St. Joseph (CSPSJ) est véritablement animé de vie. Nos équipes ont travaillé fort pour s'assurer que les résidents et les patients sont non seulement bien soignés, mais aussi pleinement engagés et connectés. Des sorties aux barbecues en passant par les soins spirituels, il est réconfortant de voir tant de moments de joie et de convivialité.

Merci à toutes nos familles, bénévoles, amis et membres du personnel pour avoir rendu cette saison si spéciale.

À plus de soleil, de sourires partagés et de liens significatifs.

Je vous souhaite santé et bonheur,

Gizanne Lafrance

SUIVEZ-NOUS

TENEZ-VOUS AU COURANT DE CE QUI SE PASSE
AU CENTRE DE SOINS PROLONGÉS ST-JOSEPH!



WWW.SJCCC.CA

RESTEZ AU COURANT Événements à venir

SEPTEMBRE

Mois mondial de l'Alzheimer

LE 5 SEPTEMBRE

Un thé avec les grands-parents

LE 14 AU 20 SEPTEMBRE

Semaine de l'entretien ménager et
des services environnementaux

LE 15 SEPTEMBRE

Journée nationale de la
réadaptation

LE 15 AU 21 SEPTEMBRE

Semaine du conseil des résidents

LE 18 SEPTEMBRE

Date de tirage au sort

LE 25 SEPTEMBRE

Journée franco-ontarienne

LE 30 SEPTEMBRE

Journée nationale de la vérité
et de la réconciliation

OCTOBRE

Le mois de l'ergothérapie

LE 5 AU 11 OCTOBRE

Semaine des services
alimentaires en santé

LE 28 OCTOBRE

Défilé des enfants – Chasse aux
bonbons

UN ÉTÉ REMPLI DE SOUOIRES

Cet été a été rempli de rires, de soleil et de moments spéciaux pour les résidents et les patients du Centre de soins prolongés St. Joseph. Des jeux dans la cour et de la musique en direct aux sorties panoramiques et aux barbecues festifs, chaque activité a apporté de la joie, des liens et un sentiment de communauté.

Nos équipes de loisirs et de soins ont travaillé ensemble pour créer des occasions pour tous de profiter de la saison, que ce soit en profitant du temps chaud à l'extérieur ou en participant à des activités créatives à l'intérieur. Le résultat? Des visages souriants, des souvenirs partagés et de nombreux moments dignes d'être immortalisés.

Voici quelques faits saillants de notre été passé ensemble...



UN DON DE RÉCONFORT POUR LE DERNIER VOYAGE DE LA VIE



Le Centre de soins prolongés St. Joseph est honoré de recevoir une magnifique courtepointe généreusement offerte par les membres de Cornwall Comfort Quilts et de la St. Andrews Catholic Women's League. Créée avec un savoir-faire exceptionnel et ornée de colombes délicatement brodées, cette courtepointe est plus qu'un simple assemblage de tissu et de fil; c'est un symbole de paix, de dignité et de compassion. Elle sera utilisée dans notre programme de soins de fin de vie, offrant du réconfort aux résidents lorsqu'ils entreprennent leur dernier voyage, entourés d'amour et de respect.

Nos sincères remerciements aux courtepointières pour leur temps, leur talent et leur générosité. Votre talent artistique apportera du réconfort non seulement à ceux qui vivent leurs derniers moments, mais aussi aux familles qui se souviendront des soins et de la dignité témoignés à leur être cher.

Cet acte de gentillesse reflète le cœur de notre communauté : prendre soin les uns des autres, même dans les moments les plus délicats de la vie.

Prix de reconnaissance des années de service des employés : LE 17 SEPTEMBRE 2025

Le CSPSJ organise une soirée annuelle de reconnaissance des années de service des employés le mercredi 17 septembre. Une fois de plus, les lauréats des prix de service et les retraités auront droit à une soirée intime avec un repas 3 services gratuit au Best Western Parkway Inn, et recevront un cadeau de reconnaissance.

Cet événement est ouvert aux amis, aux familles et aux collègues!

Les billets peuvent être achetés à la réception principale pour 45 \$ chacun.



🎉 FÊTE DES GRANDS-PARENTS 🎉

VENEZ PARTAGER UN APRÈS-MIDI DE PLAISIR ET DE CÉLÉBRATION
LE VENDREDI 5 SEPTEMBRE !

- ✨ LES FAMILLES SONT CHALEUREUSEMENT INVITÉES
- ✨ PARTAGEZ DES MOMENTS UNIQUES AVEC VOS PROCHES
- ✨ CÉLÉBRONS ENSEMBLE LA JOIE D'ÊTRE GRANDS-PARENTS

📍 SALLE JEANNE-MANCE

🕒 14 H 00 – 15 H 00

NOUS AVONS BESOIN DE VOUS!

Le CSPSJ recrute actuellement des élèves pour leurs 40 heures de bénévolat pour aider nos équipes de loisirs les fins de semaine. Les tâches comprennent le portage, les visites individuelles, le soutien aux événements et l'aide à l'alimentation pour le petit-déjeuner et le déjeuner.

Veillez contacter volunteer@sjccc.ca!



UN MESSAGE DE LA FONDATION



Merci à tous nos généreux donateurs et partenaires communautaires pour nous aider à améliorer les soins au Centre de soins prolongés St. Joseph. Votre soutien finance des programmes, de l'équipement et des articles de confort qui vont au-delà du financement de base des soins de santé, rendant chaque jour plus radieux pour les résidents et les patients.

Notre mission est de soutenir le CSPSJ dans la prestation de soins compatissants, de haute qualité et centrés sur la personne. Qu'il s'agisse d'une courtepointe, d'équipement médical spécialisé ou d'activités enrichissantes, vos dons améliorent directement la qualité de vie de nos résidents et patients.

Façons de donner :

- Dons uniques ou mensuels
- Dons en hommage à un être cher
- Dons planifiés par le biais de testaments, de titres ou d'assurances
- Soutenir nos événements de collecte de fonds

Ensemble, nous bâtissons une communauté plus forte et plus compatissante.

PRIORITÉS ACTUELLES DE LA COLLECTE DE FONDS



Équipement d'EKG 7 000\$

Enregistre l'activité électrique du cœur, aidant le personnel de la santé à détecter les problèmes cardiaques et à surveiller la santé du cœur.



Appareil de pansement par pression négative 23 000 \$

Utilise une légère aspiration pour éliminer le liquide et aider à rapprocher les bords d'une plaie, ce qui accélère la guérison et réduit le risque d'infection.



Fours à convection 10 000\$

Cuisson des aliments plus uniforme et rapide, idéale pour la préparation de grandes quantités dans une cuisine principale - parfait pour le CSPSJ et ses 208 résidents et patients.

Veillez contacter Christie à chollingsworth@sjccc.ca ou au 613-933-6040, poste 21186. Elle vous aidera à déterminer ce qui convient le mieux à vos besoins.

Comme toujours, nous continuons d'accepter les dons en ligne au www.sjccc.ca par l'entremise de CanaDon et par la poste avec un chèque ou de l'argent comptant au 14, rue York.

UN MESSAGE DE LA FONDATION

BILLETS EN VENTE MAINTENANT!!!

Nous laisserons tomber 1 000 balles de ping-pong colorées d'une hauteur de plus de 30 pieds!
La balle gagnante la plus proche du centre de la cible remportera 2 500 \$ en argent! Mais nous avons besoin de votre aide pour vendre le plus de balles possible. Les fonds ainsi recueillis aideront à l'achat d'équipement de soins infirmiers pour les résidents et les patients du CSPSJ.

Les balles coûtent 20 \$ chacune. Chaque balle représente 1 billet.

Date du lâcher : jeudi le 18 septembre à 14 h 00

Les billets sont disponibles à la réception du CSPSJ ou en envoyant un courriel à donations@sjccc.ca



PRÉSENTÉ PAR
Nurse Next Door®
home care services
LICENCE: 872845

GRAND LÂCHER DE BALLES

RÉPONDRE AUX BESOINS URGENTS D'ÉQUIPEMENT DU CENTRE DE SOINS PROLONGÉS ST. JOSEPH
SEULEMENT 1000 BALLES DISPONIBLES À L'ACHAT

2500\$
PRIX

20\$
PAR BALLE

DISPONIBLE AU BUREAU D'ACCUEIL DU CENTRE!

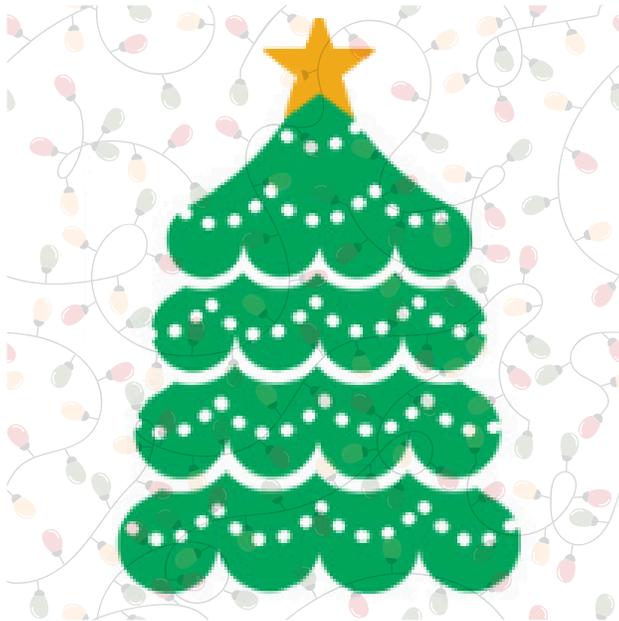
DATE DU LÂCHER:

**LE 18 SEPTEMBRE
14H00**

OÙ: STATIONNEMENT DU CSPSJ



Parrainé par



RÉSERVEZ LA DATE : 30 novembre 2025

Le Vin et Fromage pour les résidents et leurs familles est DE RETOUR!

Le CSPSJ est ravi d'annoncer le retour de l'événement Vin et Fromage pour les résidents, les patients et leurs familles pour débiter la saison des Fêtes! Cette célébration a été l'événement le plus mémorable de l'histoire du CSPSJ, et nous sommes impatients de le célébrer. Ce sera un événement en après-midi, avec des amuse-délicieuses, un encan silencieux, des tirages, et le lancement de la campagne Lumières de l'espoir, la plus grande collecte de fonds saisonnière de notre Fondation.

Nous recherchons des COMMANDITAIRES pour notre événement Lumières de l'espoir. Veuillez contacter Christie à chollingsworth@sjccc.ca pour plus d'informations.

Cornwall WaterFest : Une journée réussie sur le canal!

Cette année, le CSPSJ est l'organisme de bienfaisance de choix pour la 13e édition annuelle des courses de bateaux-dragons sur le canal. L'événement a eu lieu le 9 août 2025, une journée très chaude et ensoleillée! L'événement comprenait des camions-restaurants, des vendeurs, un DJ, des courses et bien plus encore.

L'équipe de notre Fondation a amassé la somme incroyable de 6 000 \$ pour des besoins urgents en équipement et nous sommes reconnaissants. Il s'agit d'un événement préféré de la communauté de Cornwall, et encore une fois, nous sommes ravis de pouvoir participer.



Quoi de neuf au CSP&J?



Mercredi 10 septembre
11 h à 15 h

Païement accepté : comptant, crédit et débit

MENU

 **2 Hot-dogs - 5,50 \$ / Trio 12,50 \$**

 **Hamburger - 7,75 \$ / Trio 13,75 \$**

 **Cheeseburger - 8,75 \$ / Trio 14,75 \$**

 **Bacon Cheeseburger - 9,50 \$ / Trio 16,50 \$**

 **Danny Burger - 10,25 \$ / Trio 16,50 \$**

(Burger double galette, double fromage, sauce BBQ, oignons, laitue, tomates)

Tous les trios comprennent une frite et une boisson.

 **Supplément poutine : + 4,00 \$**

 **Frites - 6,00 \$**

 **Poutine - 9,75 \$**

 **Boisson gazeuse / Eau - 2,25 \$**

Quoi de neuf au CSPSJ?

Portez vos couleurs avec fierté et solidarité ce mois de septembre !

En septembre, rassemblons-nous en tant que communauté de membres du personnel, de résidents, de patients et de familles pour démontrer notre soutien et notre solidarité grâce au pouvoir des couleurs. Notez ces dates et joignez-vous à nous pour sensibiliser et rendre hommage à des causes importantes :

■ 19 septembre – Portez du bleu pour 2 \$

En reconnaissance de la sensibilisation à la maladie d'Alzheimer, portez du bleu pour soutenir les personnes et les familles touchées par la maladie d'Alzheimer. Tous les fonds recueillis seront remis à la Société Alzheimer de Cornwall.

■● 25 septembre – Portez du vert et blanc

Célébrez la Journée des Franco-Ontariens et des Franco-Ontariennes en portant du vert et blanc afin d'honorer la riche culture et le patrimoine des Franco-Ontariens.

■ 30 septembre – Portez du orange

À l'occasion de la Journée du chandail orange pour la Journée de la vérité et de la réconciliation, portez du orange pour honorer les survivants des pensionnats autochtones et pour vous engager envers la réconciliation continue.



Défilé des enfants - Chasse aux bonbons

Préparez-vous pour une soirée effroyablement amusante ! Rejoignez-nous le 28 octobre pour notre défilé annuel de l'Halloween. Les familles et le personnel sont invités à amener leurs petits monstres, lutins et superhéros costumés pour une soirée de friandises et de sourires. Nos résidents en soins de longue durée attendront avec impatience de partager des bonbons avec tous les enfants — une tradition réconfortante à ne pas manquer !

🌸 Appel aux dons de friandises 🌸

Aidez-nous à rendre cette soirée encore plus délicieuse ! Si vous souhaitez offrir une boîte ou un sac de friandises, nous l'ajouterons à notre collection pour les enfants. Chaque petit geste compte ! Tous les bonbons peuvent être remis aux membres de notre équipe de loisirs.

LA GESTION DES SOINS À DISTANCE

Guidé par le parcours de réadaptation gériatrique, le programme de surveillance des soins à distance (GSD) du CSPSJ favorise une transition en douceur de l'hôpital au domicile des personnes âgées. Ce programme de 30 à 60 jours est offert dans les deux langues officielles et est adapté aux patients qui subissent des changements dans leur santé ou leurs médicaments, ou qui se remettent d'une maladie, d'une blessure, d'une intervention chirurgicale ou d'une hospitalisation.

Qu'ils soient orientés par l'hôpital ou la communauté, les patients reçoivent des plans de soins personnalisés et axés sur les objectifs, conformes aux lignes directrices des meilleures pratiques de l'Association des infirmières et infirmiers autorisés de l'Ontario (RNAO) pour les transitions de soins. Pour les patients admissibles, le programme de GSD offre un soutien par le biais de questions quotidiennes et d'une surveillance des signes vitaux ainsi que des contrôles virtuels réguliers par une infirmière dédiée, contribuant ainsi à réduire les visites à l'hôpital, à améliorer la sécurité des patients et à favoriser le rétablissement à domicile.

Q1: 1 avril 2025 au 30 juin 2025

**Durée moyenne
du séjour**

**30
jours**



**Patients
servis**



100

**Langue
primaire**

Anglais **77**
Français **23**



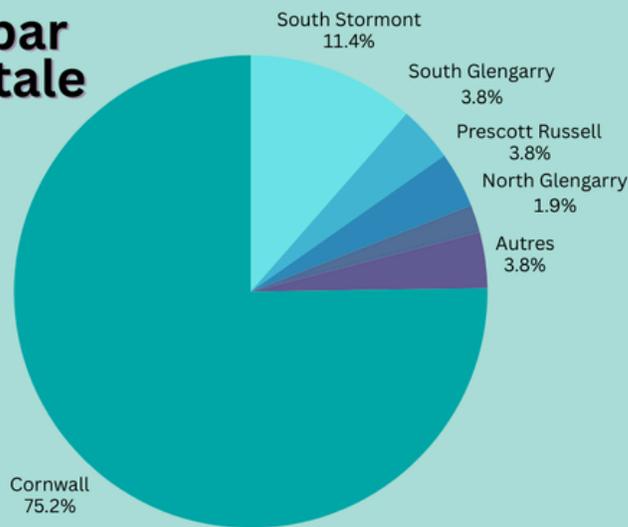
**Patients
non
rattachés**

9



Patients jumelés à un
médecin de soins primaires

**Patients par
code postale**



**Faits saillants des
Services en
Français**



★ Deuxième année du
programme

★ Cibler les patients à
l'échelle provinciale

★ L'accent est mis sur
la création de nouvelles
relations avec les centres
de santé communautaires
francophones et la
communauté

★ Augmentation de la
surveillance et des
capacités cliniques

★ Objectif annuel de patients
: **180**

**Expérience
du patient**



des patients étaient
d'accord ou tout à fait
d'accord pour dire qu'ils
recommanderaient notre
programme GSD à un ami
ou à un membre de leur
famille.

**Nous acceptons
présentement les
références**



WWW.SJCCC.CA
14 rue York, Cornwall ON K6J 5T2
613-933-6040